

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 128 (2002)  
**Heft:** 3: Gründach

## Wettbewerbe

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# WETTBEWERBE

## Auftraggeber, Betreuer

## Objekt, Aufgabe, Volumen

## Verfahren, Preissumme

### Wettbewerbe

Stadt Amberg Referat für Stadtentwicklung und Bauten, Steinhofgasse 2, D-92224 Amberg, Tel. +49 9621/104 00, Fax 104 19	<b>Viertel am Bergsteig, Amberg (D)</b> Städtebauliche Neuordnung des Stadtteils innerhalb des Förderprogramms «Soziale Stadt»	Ideen- und Realisierungswettbewerb offen
Pro Senectute, Amt Burgdorf Altersheim Buchegg, Postfach 80, 3402 Burgdorf 2	<b>Altersheim Buchegg, Burgdorf BE</b> Erneuerung und bauliche Erweiterung um rund 2600 m <sup>2</sup> Nutzfläche	Projektwettbewerb offen
Fondation Edith Moret – Château de Mézières Secrétariat: Sapco SA, Peter Gamponi, case postale 1077, 1701 Fribourg	<b>Château de Mézières, Fribourg</b> réaménagement et restauration budget prévu: 1,7 mio. fr.	concours de projets à procédure sélective somme globale des prix: 25 000 fr.
Landeshauptstadt München, Referat für Stadtplanung und Bauordnung HA II Betreuung: Büro Bartenbach und David, Kapuzinerstr. 8, D-80337 München, Tel. +4989/76 12 87, Fax 76 12 81, bartenbach-david@t-online.de	<b>Domagkstrasse, München (D)</b> Städtebauliche und landschaftliche Planung für den Bereich und die Umgebung der ehemaligen Funkkaserne	Ideenwettbewerb offen in 2 Bearbeitungsphasen mit 25 Teilnehmenden in der 2. Phase; Preissumme: 121 000 Euro
Gemeinde Wangen Gemeindehaus, Seestrasse 2, Postfach, 8055 Wangen Tel. 055/450 80 20, Fax 450 80 10, ursi.langenegger@wangens.ch	<b>Pflegewohnheim, Wangen SZ</b> (vorbehältlich Kreditgenehmigung)	Projektwettbewerb offen Preissumme: 90 000 Fr.
<b>NEU</b> Commune de la Brillaz CH-17745 Lentigny, tél. 026/477 37 00	<b>Salle polyvalente, La Brillaz FR</b> salle de sport modifiable en salle polyvalente, locaux de protection civile, aménagements extérieurs	mandat d'études parallèles avec quatre concurrents (procédure sélective)
Etat de Vaud, Département des infrastructures Service des bâtiments, Place de la Riponne 10, 1014 Lausanne, tél. 021/316 73 00, fax 316 73 47	<b>Ecole des Ingénieurs, Yverdon-les-Bains VD</b> extension d'environ 12 800 m <sup>2</sup>	concours d'architecture à un degré somme globale des prix: 330 000 fr.
<b>NEU</b> Baudepartement der Stadt Zug St.-Oswalds-Gasse 20, 6300 Zug	<b>Primarschule Gut-Hirt, Zug</b>	Projektwettbewerb Preissumme: 65 000 Fr.
<b>NEU</b> Baudepartement der Stadt Zug St.-Oswalds-Gasse 20, 6300 Zug	<b>Oberstufenschule Herti, Zug</b>	Projektwettbewerb Preissumme: 140 000 Fr.
Behördendelegation Wankdorf Oberingenieurkreis II, Postfach, 3001 Bern, Tel. 031/634 23 40, Fax 331 96 84, info.tbaok2@bve.be.ch	<b>Umgestaltung Wankdorplatz, Bern</b>	Ideenwettbewerb mit anschliessendem Studienauftrag an zwei bis drei Teams Preissumme: 150 000 Fr.
<b>NEU</b> Stadt Augsburg Betreuung: Walter Landherr, Karlstrasse 55, D-8055 München Tel. +4989/55 07 93 40, Fax 55 07 93 81	<b>Schauspielhaus, Augsburg (D)</b>	Projektwettbewerb selektiv (Losverfahren) mit 60 Teilnehmenden, davon 14 Zuladungen; Preissumme: 71 500 Euro
Geocenter Møns Klint Steering Committee; Betreuung: Federation of Danish Architects, Konkurrencestekretariat, Strandgade 27A, DK-1401 Copenhagen, Tel. +45 32/83 69 00, Fax 83 69 01, konkurrence@dal-aa.dk	<b>Geocenter Møns Klint Steering, Copenhagen (DK)</b> Geologisches Informationszentrum (3000 m <sup>2</sup> ) für etwa 250 000 Besucher, die jährlich die Kreidefelsen besuchen	Architektenwettbewerb öffentlich Preissumme: 600 000 DKK
Stadt Wädenswil Bauamt, Florhofstrasse 3, Postfach 650, 8820 Wädenswil	<b>Sporthalle Glärnisch, Wädenswil ZH</b>	Ideenwettbewerb mit anschliessendem Studienauftrag

Auch unter: [www.sia.ch/Wettbewerbe](http://www.sia.ch/Wettbewerbe)



L P M

**LPM AG**  
**Labor für Prüfung und Materialtechnologie**  
Tannerweg 10  
5712 Beinwil am See  
Telefon 062 771 55 55  
Telefax 062 771 55 64  
admin@lpm.ch

**Unsere Stärke ist  
Ihr Vertrauen**

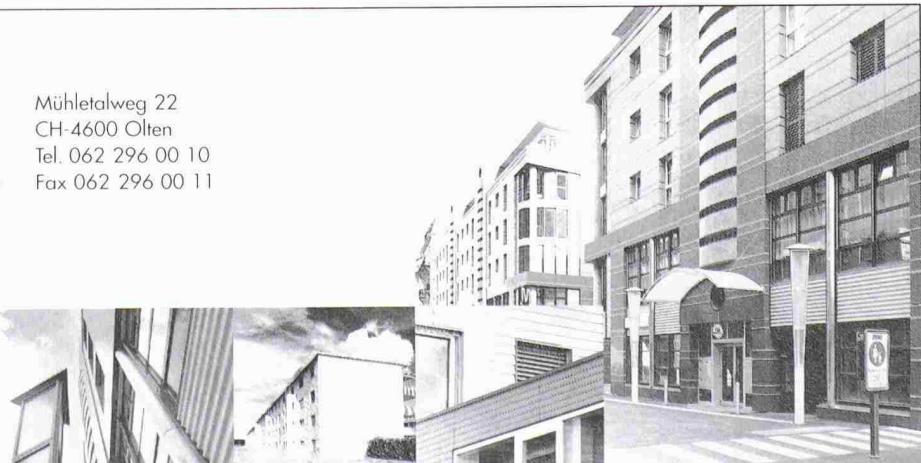
Qualitätsdienstleistungen zum günstigen Preis: schnell - zuverlässig - souverän.  
Professionelle und präzise Diagnosen bei Bauinstandsetzungen.

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine	
Fachpreisgericht: Bäumler, München; Brey, Dresden; Dietrich, Amberg; Distler, München; Ebe, München; Mahl-Gebhard, München	Architekten und Stadt- / Raumplaner nur in Arbeitsgemeinschaft mit Architekten mit Sitz in EWR- oder WTO-Vertragsstaaten	Unterlagen beim Veranstalter	17.01.02	(Abgabe)
keine Angabe	Architekten	Programm auf schriftliche Bestellung mit Vermerk «Wettbewerb Altersheim Buchegg» beim Veranstalter	18.01.02 24.05.02	(Anmeldung) (Abgabe)
non professionels: R-M. Ducrot (présidente), G. Berger, Y. Chassot; architectes: S. Cantalou, U. Brauen, P. Gamboni, C. H. Lang	architectes		18.01.02	(Bewerbung)
Baller, Berlin; Gasse, Brugg; Klein-Knott, Kiel; Ohrt, Hamburg; Schmelzer, Stuttgart; Burgstaller, Krau, Neumann, Perret, Steidle und Thalgott, alle München	Arbeitsgemeinschaften aus den Fachrichtungen Architektur (bzw. Stadt- oder Raumplanung) und Landschaftsarchitektur	Unterlagen auf Anforderung beim Betreuer gegen Überweisung eines Verrechnungsschecks über 100 Euro	18.01.02 14.02.02 04.06.02	(Unterlagen) (1. Stufe) (2. Stufe)
Fachpreisgericht: H. Oberholzer, Rapperswil; P. Stutz, Winterthur; B. Waeber, Lachen; F. Wagner van den Berg, Zug	Architekten mit Sitz in der Schweiz	Programm kostenlos auf schriftliche Anforderung	18.01.02 12.04.02	(Unterlagen) (Abgabe)
keine Angabe	non soumis à l'accord OMC	documents de sélection et le règlement de préqualification à demander par écrit auprès de l'Administration communale	25.01.02	(Anmeldung)
membres professionnels: Patrick Devantery, Jean-Luc Grobety, Ivan Kolecek, Claudine Lorenz	architectes établis en Suisse ou dans un Etat signataire de l'accord OMC	le programme peut être consulté sur le site <a href="http://www.marches-publics.vd.ch">www.marches-publics.vd.ch</a>	28.01.02 07.05.02	(Anmeldung) (Abgabe)
Externe: F. Ruchat-Roncati, C. Clavuot, M. Guyer, Ch. Sumi; Stadt Zug: H. Schöttli, H. Klein, C. Berchtold	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Programm online auf <a href="http://www.stadtzug.ch/aktuelles">www.stadtzug.ch/aktuelles</a> oder schriftlich unter Beilage eines frankierten Briefumschlags C4	31.01.02 03.05.02	(Anmeldung) (Abgabe)
Externe: F. Ruchat-Roncati, C. Clavuot, M. Guyer, Ch. Sumi; Stadt Zug: H. Schöttli, H. Klein, C. Berchtold	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Programm online auf <a href="http://www.stadtzug.ch/aktuelles">www.stadtzug.ch/aktuelles</a> oder schriftlich unter Beilage eines frankierten Briefumschlags C4	31.01.02 03.05.02	(Anmeldung) (Abgabe)
Marbach, Schaer, Baumgartner, Tschäppät, Weber, Knoflachner, Brändli, Sieverts, Campi, Gutscher, Szeemann, Dietterle, Kobi, Sulzer, Schär, von Känel, N.N. (Stadtgärtnerln)	Interdisziplinäre Teams aus den Bereichen Städtebau, Verkehr, Strassenraum, Landschaftsplanung, Freiraumgestaltung, Kunst	Bezug Programm beim Veranstalter; Programm gegen Kaution von 200 Fr.	31.01.02	(Abgabe)
Auer, Stuttgart; Hild, München; Staab, Berlin; Tham, Augsburg	Architekten mit Sitz im EWR oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Bewerbung zur Teilnahme beim Wettbewerbsbetreuer	07.02.02 07.05.02	(Bewerbung) (Abgabe)
keine Angabe	Architekten und Ingenieure international	Wettbewerbsunterlagen auf Anforderung beim Betreuer	15.02.02	(Abgabe)
keine Angabe	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Unterlagen (20 Fr.) schriftlich anfordern unter Beilage eines frankierten Rückantwortcouverts C4	22.02.02 Mai 02	(1. Stufe) (2. Stufe)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

**Ray ag**  
hinterlüftete Fassaden

Mühletalweg 22  
CH-4600 Olten  
Tel. 062 296 00 10  
Fax 062 296 00 11



# WETTBEWERBE

## Auftraggeber, Betreuer

## Objekt, Aufgabe, Volumen

## Verfahren, Preissumme

### Wettbewerbe

Government Energy Efficiency Best Practice Programme Riba Competition Office, 6 Melbourne Street, GB-Leeds, LS2 7PS	<b>Urban Sustainability, Edinburgh (GB)</b> Nachhaltige Entwicklung des 5 ha grossen Areals Lochend Butterfly in Edinburgh	Ideenwettbewerb offen
Gemeinde Leukerbad Gemeindekanzlei, 3954 Leukerbad Tel. 0271/472 71 00	<b>Gestaltung Dorfplatz, Leukerbad VS</b>	Projektwettbewerb offen Preissumme: 10000 Fr. für 3 Preise sowie 6 Gutscheine
Gemeinde Affoltern a. Albis Hochbauabteilung, Zürichstrasse 100, 8910 Affoltern a. Albis	<b>Gemeindehaus und Kasinosaal, Affoltern a. Albis ZH</b> Neubau Gemeindehaus und Gemeindesaal als Ersatz für den bestehenden Kasinosaal, Renovation Kopfbau Kasino	Ideenwettbewerb offen mit anschliessendem Studienauftrag
<b>NEU</b> Stadtgemeinde Salzburg Betreuung: Johannes Schallhammer, Priesterhausgasse 18, A-5020 Salzburg, Tel. +43 662/87 56 97-0, Fax 87 56 97-20, schallhammer@aon.at	<b>Uni-Park Nonntal, Salzburg (A)</b> Stadtteilentwicklungskonzept und unterschiedlich detaillierte Bebauungskonzepte	offener städtebaulicher Wettbewerb mit Realisierungsteilen in zwei Stufen Preissumme: 132 000 Euro
Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen Stadtbauamt Zofingen, Tel. 062 745 72 00, Fax 745 73 00, stadtbauamt@zofingen.ch	<b>Parkanlage Rosengarten Zofingen AG</b> Evariste-Mertens-Preis 2002 für die Umwandlung des ehemaligen Friedhofs Rosengarten in eine Parkanlage	Projektwettbewerb für junge Landschaftsarchitekten und -architektinnen Preissumme: 12 000 Fr.
Pilkington in Zusammenarbeit mit Architecture Today	<b>«Glasshouse», Lathom Lancashire (GB)</b> Wohnhaus in ländlicher Umgebung, das die architektonischen Möglichkeiten von Glas ausnutzt und demonstriert	Ideenwettbewerb für Studierende und junge Architekten Preissumme: 35 000 Euro

### Preise

International Association of Lighting Designers IALD The Merchandise Mart, Suite 9 – 104, 200 World Trade Center, Chicago, IL 60654 USA, Tel. 001 312/527 36 77, Fax 527 36 80, iald@iald.org	<b>19th Annual International Lighting Design Awards</b>	internationaler Designpreis
<b>NEU</b> World Architecture Magazine in Kooperation mit dem Royal Institute of British Architects (RIBA) Drena Cox, Tel. +44 12/42 57 72 77, dcox@camarguepr.com	<b>World Architecture Awards</b>	internationaler Architekturpreis in der Höhe von 30 000 US-\$
Pentol AG 4203 Grellingen, Tel. 061/741 22 11, admin.pentol.ch	<b>Prix Pentol 2002</b>	insgesamt 10 000 Fr. für maximal 5 Bauten
Du Pont de Nemours Du Pont Strasse 1, D-61343 Bad Homburg v.d.H. Tel. +49 6172/870	<b>Benedictus Awards</b> Auszeichnung in zwei Kategorien: Studierende und Professionelle	Professionelle: Skulptur von James Carpenter und besondere Anerkennungen Studierende: insgesamt 15 000 USD
Centre de Documentació del Centre Cultura Contemporània de Barcelona (CCCB), Institut Français d'Architecture, Netherlands Architecture Institute, The Architecture Foundation	<b>Europäischer Preis für städtischen öffentlichen Raum</b>	ehrenhalber verliehener Preis in Form einer Urkunde und Gedenktafel

Auch unter: [www.sia.ch/wettbewerbe](http://www.sia.ch/wettbewerbe)

ArchiCAD® 7.0

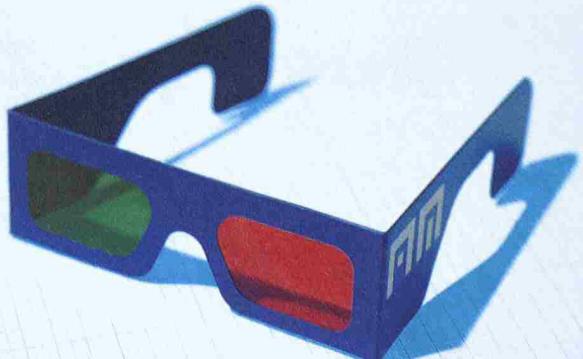
ARCHITEKTUR-CAD

DELTAbauad™ 3.5

BAUADMINISTRATION

ArchiFM® 7.0

FACILITY MANAGEMENT



ARCHIMEDIA - EINE DIMENSION MEHR.



ARCHIMEDIA SCHWEIZ AG  
ZÜRICH - BERN - ST.GALLEN  
[WWW.ARCHI-MEDIA.CH](http://WWW.ARCHI-MEDIA.CH)

PHONE 01 456 16 16  
FAX 01 456 16 60  
HOTLINE 01 456 16 66

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
u.a. Koen Steemers, Simon Barker, Richard Atkins	Architekten international, Studierende der Architektur und insbesondere interdisziplinär zusammengesetzte Teams	Informationen zur Anmeldung online unter <a href="http://www.riba-competitions.freereserve.co.uk/cities.htm">www.riba-competitions.freereserve.co.uk/cities.htm</a>	28.02.02 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten und Fachleute mit entsprechendem Fachwissen	Wettbewerbsprogramm kostenlos auf Anfrage; Unterlagen gegen Fr. 100.–	01.03.02 (Abgabe)
Fachpreisgericht: Gret Loewensberg, Zürich; Peter Hofmann, Zürich; Hugo Wandeler, Zürich; Sachpreisgericht: 9 Vertreter aus Gemeinderat und Gemeindeverwaltung	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Unterlagen schriftlich anfordern unter Beilage eines adressierten und frankierten Briefumschlags C4	01.03.02 (Abgabe)
Bächer, Darmstadt; Botti, München; Consolascio, Zürich; Riegler, Graz; Scheifinger, Wien; Frühauf, BM: BWK; Chromy, BIG; Salhofer, Hypobank; Schaden, Bürgermeister	Architekten	Unterlagen online unter <a href="http://unipark.stadt-salzburg.at">http://unipark.stadt-salzburg.at</a> oder gegen 75 Euro auf CD-ROM	22.03.02 (Abgabe)
Fachpreisgericht: Robert Gissinger, Luzern; Brigitte Nyffenegger, Zürich; Rainer Zulauf, Baden	Landschaftsarchitekten bis zum abgeschlossenen 35. Altersjahr mit Sitz in der Schweiz	Unterlagen beim Stadtbauamt Zofingen	28.03.02 (Abgabe)
Pekka Helin, Helsinki; Sergey Kissilev, Moskau; Ian Ritchie, London; Matthias Sauerbruch, Berlin; Elias Torres, Barcelona; Mark Swenarton, Architecture Today	Studierende und junge Architekten, die bis zum 31. Mai 2002 das 30. Altersjahr nicht überschritten haben	Informationen und Anmeldeformular online unter <a href="http://www.pilkington.com/glasshouse">www.pilkington.com/glasshouse</a>	31.05.02 (Abgabe)
keine Angabe	dauerhafte Lösungen architektonischen Lichtdesigns im Innen- und Außenraum, nach dem 1. Juni 1999 fertig gestellt	weitere Informationen und Teilnahmeunterlagen beim Auslober	01.02.02
keine Angabe	weltweit bestes Gebäude, vorbildliche Bauten in verschiedenen Kategorien sowie ein Umweltpreis		15.02.02
Christian Cerlani (Präsident), Architekt; Jürg Fischer, Fischer Timber Consult; Conrad Lutz, Freiburg; Franz Olloz, Direktor Pentol AG; Jürgen Sell, Leiter Holzabteilung Empa	3- bis 10-jährige, mit konstruktivem und/oder chemischem Holzschutz auch heute noch ästhetisch und funktionell sind		25.02.02 (1. Stufe) 15.04.02 (2. Stufe)
Kisho Kurokawa, Arthur Cotton Moore, Werner Sobek	Projekte mit Verbundglas (Professionelle), bzw. Entwurf einer «Bibliothek der Zukunft» (Studierende)	näheres online unter <a href="http://www.dupontbenedictus.org">www.dupontbenedictus.org</a>	01.03.02 (Professionelle) 08.03.02 (Studierende)
keine Angabe	in den Jahren 2000 oder 2001 realisierte Umgestaltung oder Schaffung öffentlicher Räume ex novo	Eingabeadresse: CCCI, Montalegre 5, E-08001 Barcelona, Tel. +34 93/306 41 00, Fax 306 41 01, <a href="mailto:centredoc@cccb.org">centredoc@cccb.org</a>	31.03.02

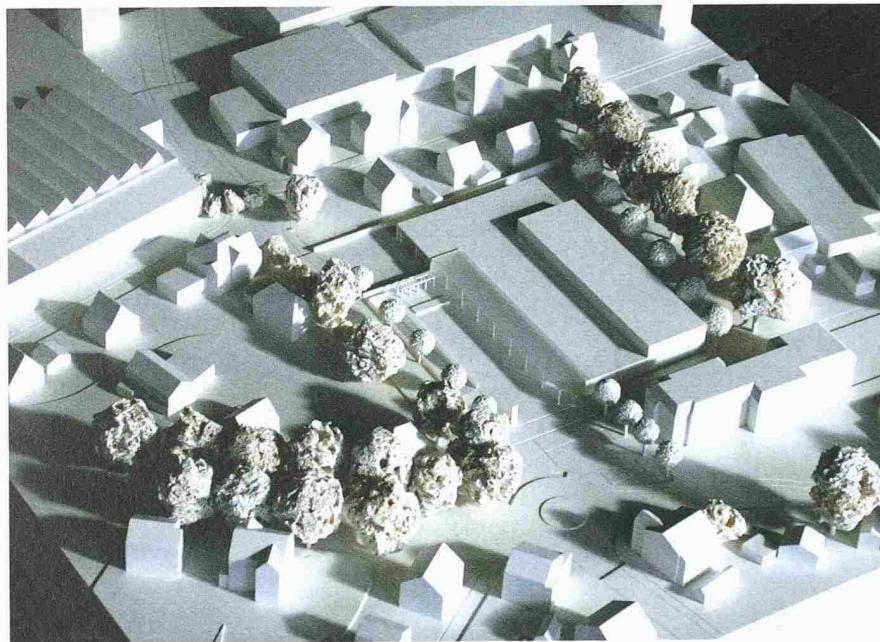
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

*3D-Simulationen für anspruchsvolle Architekturprojekte,  
Planung und Immobilienmarketing*

# www.visualisierung.ch

MATHYS-AGV - Technopark Zürich

Verlangen Sie unsere Dokumentation:  
Tel. 01-445 17 55 / [info@visualisierung.ch](mailto:info@visualisierung.ch)



Studienauftrag Migros Langenthal: Zur Weiterbearbeitung empfohlenes Projekt der Arbeitsgemeinschaft Ducksch / Anliker und Lüscher / Egli aus Langenthal

### Einkaufszentrum Migros Langenthal BE

Die Genossenschaft Migros Aare führte einen Studienauftrag zur Erlangung von Entwürfen für die Erweiterung des Einkaufszentrums Migros Langenthal durch. Zur Teilnahme wurden folgende vier Projektierungsteams eingeladen: Forum A, Herzogenbuchsee; H. K. Moser mit Bazzani, Bloch, Lüthi, Schneeberger in Wangen a. A. Ducksch und Anliker mit Lüscher Egli, Langenthal Rykart Architekten und Planer, Bern Sieboth Architekten, Derendingen Jedes beauftragte Büro erhält eine Entschädigung von 25'000 Fr. Das Beurteilungsgremium empfiehlt der Veranstalter einstimmig, das Projekt *Ducksch und Anliker mit Lüscher Egli* weiterbearbeiten zu lassen.

Fachpreisgericht: Peter Bergmann, Architekt (Vorsitz), Biel Vertreter Migros Aare: Fritz Sigg, Maschineningenieur; Peter Lindt, Architekt; Bruno Dahinden (vertreten durch Erich Hürlimann); Peter Gosteli (vertreten durch Erich Hürlimann) Vertreter öffentliche Hand: Urs Affolter, Stadtbaumeister Langenthal; Thomas Maurer, Bau- und Planungskommission Langenthal; Janine Matzsch, Kantonale Denkmalpflege Bern (vertreten durch Markus Waber, Kantonale Denkmalpflege Bern)

### Erweiterung Schulhaus Nauen, Dürnten ZH

Die Gemeinde Dürnten hat einen Projektwettbewerb im selektiven Verfahren ausgeschrieben für die Erweiterung der Oberstufenschu-

lanlage im Nauen, Tann. Die jetzige Anlage besteht aus vielen vereinzelten Bauten. Gefordert war ein Gesamtkonzept mit der Möglichkeit zur etappierten Ausführung über einen längeren Zeitraum. Dabei sollten auch Bedürfnisse der Einheitsgemeinde in die Ausführung einfließen können. Aufgrund der Ausschreibung sind 65 Bewerbungen eingegangen. Davon wurden 12 Teams zum Projektwettbewerb eingeladen. Das Preisgericht empfiehlt dem Veranstalter das erstrangierte Projekt zur Ausführung.

1. Rang / 1. Preis (20'000 Fr.): Arge Bruhin Kissling Roth, Pfäffikon
  2. Rang / 2. Preis (11'000 Fr.): Meletta Strelbel Zanger, Zürich
  3. Rang / 3. Preis (9'000 Fr.): Atelier Schweizer Architekten, Bern
  4. Rang / 4. Preis (8'000 Fr.): Diethelm und Spillmann, Zürich
- Ankauf (12'000 Fr.): Gafner und Horisberger, Zürich

Teilnehmer ohne Rangierung:  
Beat Ernst, Rüti  
Arge Weber Brunner, :mlzd Architekten, Zürich  
Gessner Kunz Ruprecht, Zürich  
Urs Hilpertshauser, Hinwil  
Eppler Maraini Schoop, Baden  
Fachpreisgericht: Herbert Oberholzer, Stephan Mäder, Thomas Notz  
Sachpreisgericht: Marcel Stucki (Vorsitz), Präsident Baukommission Schulhaus Nauen; Armand Roten, Präsident Oberstufenschulpflege Dürnten

## Überbauung Unterlöchli, Luzern

Die Gesellschaft Landgut Unterlöchli Luzern, die Römisch-Katholische Kirchengemeinde Luzern und die Stadt Luzern als Grundeigentümer veranstalteten gemeinsam einen Projektwettbewerb im Einladungsverfahren. Aus den elf eingereichten Projekten hat das Preisgericht empfohlen, drei Projektverfasser zur Überarbeitung ihrer Konzepte einzuladen. Nach erneuter Beurteilung empfiehlt nun die Jury einstimmig, folgendes Team mit der Weiterbearbeitung zu betrauen:

Hans Cometti und Schärli Architekten, Luzern; Mitarbeit: Thomas Waser, Ivo Lütfolf, Daniel Bünzli; Landschaftsarchitekten: Appert und Zwahlen, Zug, Erich Zwahlen; Lärmschutz: Planteams GHS, Sempach, Reto Höin; Energieplanung: ETL Energietreuhand, Luzern, Roli Limacher  
Die beiden anderen Verfasserteams für die Überarbeitungsrunde waren: Rüssli Architekten, Luzern; Projektteam: Justin Rüssli, Rudolf Vollenweider, Philipp Röösli, Robert Gissinger

Andreas Rigert und Patrik Bisang, Luzern; Mitarbeit: D. Vonwil; Landschaft: Ch. Fahrni, Luzern; Lärmschutz: Ragonesi Strobel Partner, Emmenbrücke

Fachpreisgericht: Jean-Pierre Deville, Luzern; Patrick Gmür, Zürich; Monika Imhof-Dorn, Sarnen; Silva Ruoss, Zürich; Bruno Scheuner, Luzern; Eugen Schmid, Luzern; Sibylle Aubort Raderschall, Meilen

Sachpreisgericht: Franz Kurzmeyer, Präsident der Gesellschaft

Landgut Unterlöchli, Luzern; Verena Grüter, Kirchmeierin, Luzern; Hans Lustenberger, Gesellschaft Landgut Unterlöchli, Adligenswil; Birgit Wehrli-Schindler, Leiterin Fachstelle für Stadtentwicklung der Stadt Zürich; Andreas Ruch, Präsident Quartierverein Wesemlin-Dreilinden, Luzern; Stefan Christen, Liegenschaftsverwalter der Stadt Luzern

Leuthe, Moritz Zimmermann, Aetigkofen; Akustik: Trefzer und Rosa, Basel

Die nicht rangierten Teilnehmer erhalten alle eine Entschädigung von 7000 Fr.:

Keller.Hubacher, Peter Hubacher, Herisau; Bauingenieure: Staubli, Kurath und Partner, Josef Kurath, Davos Platz; Haustechnik: Bührer Benjamin und Partner, Lieli Kägi Architektur, B. Kägi, Frick; Bauingenieure: Walther Mory Maier, J. Maier, Münchenstein; Mitarbeit: A. Bärtsch; Schlaich Bergermann und Partner, Stuttgart; Haustechnik: Bures und Voith Klima Planung, Herr Bures, Basel, Mitarbeit: T. Kucharik; Licht: Reto P. Miloni, Mülligen; Akustik: Markus Ringger, Basel Architeam 4, Thomas Schnyder, Urs Imwinkelried, Hanspeter Christen, Basel; Bauingenieure: Pirmin Jung, Ingenieure für Holzbau, Rain; Mitarbeit: Jon Andreas Könz, Zerne; Berater: Institut für Geotechnik ETHZ, Felix Bucher, Zürich; Energie: Reto Schmid, Maienfeld

Bearth und Deplazes, Valentin Bearth, Andrea Deplazes, Daniel Ladner, Chur; Mitarbeit: Pascal Hunkeler, Claudia Drilling, Marlène Wallimann, Max Simmendinger; Bauingenieur: Jürg Buchli, Haldenstein; Bauphysik: Kuster und Partner, Chur; Haustechnik: Grünberg und Partner, Zürich Preisgericht: P. Bieler (Vorsitz), Vertreter Kleiner Landrat; A. Egger, Direktor Davos Tourismus; F. Pargätschi, Davos Tourismus; H. Bischoff, Architekt, Wolfhalde; B. Clerici, Architekt, St. Gallen; D. Meyer, Bauingenieur; Ch. Peter, Architekt, St. Gallen

## Aussenkunsteisbahn, Davos GR

Die Landschaft Davos Gemeinde und Davos Tourismus führten einen zweistufigen Projektwettbewerb durch, um die bestehende Kunsteisbahn für Wettkämpfe und weitere Veranstaltungen nutzen zu können. Zu diesem Zweck soll über der bestehenden Kunsteisbahn samt Tribüne eine Eis halle errichtet werden, die einen ganzjährigen Betrieb (zehn Monate Eis) und auch eine Temperierung der Halle gemäss Anforderungen der ISF zulässt. In der ersten Stufe wurden sieben Planungsteams zur Teilnahme am Projektwettbewerb eingeladen. Das Preisgericht empfiehlt dem Veranstanter einstimmig das erstrangierte Projekt zur Weiterbearbeitung.

1. Rang/1. Preis (15 000 Fr.):  
Statik: Merz Kaufmann Partner, Altenrhein; Mitarbeit: Konrad Merz, Gordian Kley; Architektur: Andreas Cukrowicz, Anton Nachbaur-Sturm, Bregenz; Mitarbeit: Michael Stöckler; Geotechnik: 3P Geotechnik ZT, Lauterach; Mitarbeit: Martin Widerrin; Haustechnik: Schär Haustechnische Energieprojekte, Hans Schär, St. Gallen

2. Rang/2. Preis (12 000 Fr.):  
Architektur: Annette Gigon, Mike Guyer, Zürich; Mitarbeit: Pascal Müller, Raul Mera, Othmar Brügger; Holzbau: Walter Bieler, Bonaduz; Fundation, Pfählung: Diag Davoser Ingenieure, Paul Schweighauser, Davos Platz; Haustechnik: Waldhäuser Haustechnik, Werner Waldhäuser, Münchenstein

3. Rang/3. Preis (10 000 Fr.):  
muellermueller, U. Mueller und M. Mueller, Basel; Mitarbeit: Serge Rappo, Renato Fontana; Statik: WGG Schnetzer Puskas Ingenieure, René Guillod, Basel; HLKK: Waldhäuser Haustechnik, Stefan Graf, Basel; Licht: Dieter Dartsch, Riehen; Bauphysik: Zimmermann und